

HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA

XVIII. ÉVFOLYAM 2. SZÁM • 1999. FEBRUÁR • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 60 Ft

A Városi Könyvtár és a Kulturális Egyesület (Gyomaendrőd) meghirdeti a **10 éves a városunk című vetélkedőt**

A versengés témái az elmúlt 10 évben megjelent Gyomaendrődi Híradó, a Szó-Beszéd és a Városunk válogatott írásaiban találhatóak.

A szerkesztők által ajánlott cikkek a Városi Könyvtárban a versenyzők rendelkezésére állnak.

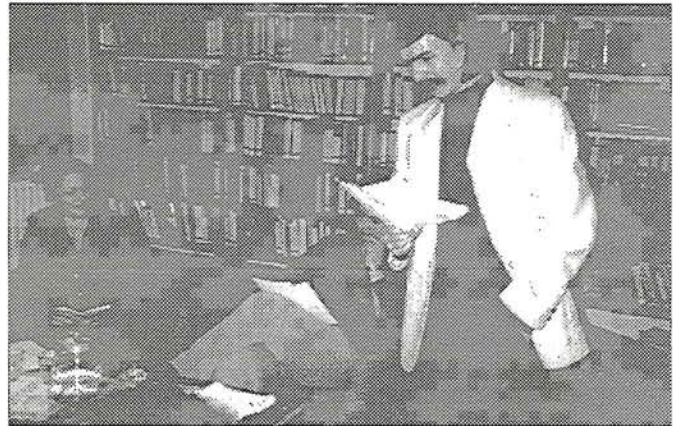
A benevezett csapatok számára ezeket ingyen fénymásoljuk.

A feltétel az, hogy 3 fős csapatok indulhatnak, de kötelező egy 18 éven aluli csapattag szerepeltetése.

A legjobbakat pénz- és könyvjutalomban részesítjük.

Nevezési határidő: március 1-jéig a könyvtárban.

Sok sikert! A szervezők



A Magyar Kultúra Napjára 6. oldal



Gellai alpolgármester – – sok a tennivaló

11. old.

A Tourinform Iroda és egyéb Reklime Stúdió-tervek

10. old.

Tavaszi árpa vetőmag kapható!

**– II. fok fémmzárolt –
3200 Ft/q + áfa áron**

Keselyősi Kft.

Gyomaendrőd, Kossuth u. 45.

Tel.: 386-040

A TARTALOMBÓL:

Tisztelt adózók!	3. old.
Első lakás támogatása	4. old.
Csatornafejlesztés	4. old.
Árok és gödör – beszámoló	6. old.
12 éves a Klub	12. old.
Életrevaló	12. old.
Ismét falugazdász	9. old.
Szakorvosi rendelések	7. old.
Képviselők és körzetek	3. old.
Kajakosokról	8. old.
Javasalom	11. old.
Kiállítás, írói felolvasás a Kultúra Napja alkalmából	7. old.
A Cigány Kisebbségi Önkormányzat működése	8. old.



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



létszámleépítések – csatornázás – vállalkozói övezet – közmunkások – szűnyogirtás – fürdőváros

– A létszámleépítések nem veszélyeztetik a minőségi munkavégzést ott, ahol bekövetkezik?

– Például a közterületfelügyelők munkájára nagyon sok probléma volt a jellemző, ezért bizonyos okok miatt, és távlati elképzelésekkel döntött úgy a hivatal, hogy változás következik be.

Más esetben, pl. a hivatalban olyan létszámváltozás nem történik, hogy ellátatlan területeket érintene.

Összességében az előírt törvényeknek meg kell felelni e területen is. A polgármesteri hivatalban egyébként két olyan gyakornok van, akiket szeretnénk megtartani, ezzel is a minőséget kívánjuk javítani. A következő átszervezések is ennek a kritériumnak igyekeznek megfelelni. Tehát megszűnő, vagy átcsoportosítandó feladatok következménye néhány ember távozása.

– A Vízmű Vállalat által indított csatornarakötési akció eredményes volt? Van-e igény ennek meghosszabbítására?

– Nem kaptunk olyan jelzést, hogy meg kellett volna ezt hosszabbítani, de ha erre igény van, mi készséggel állunk rendelkezésre. Nagyon sokan rákötöttek, de még sokan illegálisan használják. Át kell tekinteni ezt a helyzetet a további lépések érdekében. Elsődlegesen a Vízművek Vállalatnak érdeke és feladata, mivel ő az üzemeltető.

– A kormány nemrég vállalkozói övezetté nyilvánította É-Békést. Gyomaendrőd érintett-e?

– Minket sajnos nem érint. Az ezt megelőző koncepcióban benne lettünk volna, de sajnos nem így történt. A kormány leszűkítette, és így Sarkad, illetve Szeghalom kistérségek települései kerültek bele. Tudomásul vesszük, mert a kimaradt településekkel egyébként is olyan nagyszámú lett volna a terület, ami már kezelhetetlen... Bár így is soknak mondható a települések száma (22).

Ha mi egy ipari parkot, vagy telepet létre tudunk hozni, akkor a befektetők valószínűleg ide is eljönnek. Ehhez a környező településekkel együtt kell lépni.

– A közmunkások alkalmazása már bevált, mi az idei elképzelés velük?

– Teljes egészében nem végeztük el a belvízelvezető csatornák karbantartását, építését. Ha mód adódik rá, úgy 50 főt tudnánk erre alkalmazni. A város szépítése, takarítása, a liget gondozása, a közterületek karbantartása folyamatosan igényel munkaerőt. Jelen pillanatban 10 fő foglalkoztatására van keretünk.

Az időjárás függvényében a holtágak környékét tesszük rendbe, utakat tisztítanak majd. Újabb 14 fő a tavalyi munkásokból járdaépítésben vesz majd részt. Vannak épületek is, amelyek rászorulnak kisebb-nagyobb javításokra... Feladatok tehát bőven vannak, de a lehetőségeket még nem ismerjük pontosan. Azt sem, hogy a Munkaügyi Központ mekkora %-os támogatása várható.

Ezek az emberek általában jó munkaerők, de vannak közöttük olyanok is, akik nem fogadják el ezt a körülményt.

– A fürdővárosi koncepció és a regionális szemétkerakó, valamint az állattartás hogyan egyeztethető össze?

– Gyomaendrőd messze van a fürdővárosi ranghoz.

Sajnos sem adottságaink, sem a fürdő, sem az idegenforgalom, sem a vendéglátás, sem az étkeztetés nem tud olyan ellátást biztosítani, amelyre azt mondhatnánk, hogy fürdőváros vagyunk.

Egyébként a fürdővárosi ranggal összefüggne az, hogy a szemétkerakó, ami 8 km-re van és folyamatos, szelektív szemétygyűjtéssel és elszállítással egy kulturált szeméttároló telep biztosítaná a fürdőváros tisztaságát.

Az égetéses módszerhez ma nem nagyon járulnak hozzá, mert a tárolásos módszert környezetbarátabb módszernek tartják.

Gyomaendrődön az uralkodó szélirány, az élővizektől való távolság és a geológiai, környezetvédelmi felmérések is azt bizonyítják, hogy kedvezően hat Gyomaendrődre és térségére a szeméttelép megvalósítása.

Mivel Gyomaendrőd nem fürdőváros, nem gazdag, kevés a munkalehetőség, az állattartás hagyománya jövedelemkiegészítésként, vagy megélhetésként szerepel. Négy állattartási övezetünk van ezt valahogyan befolyásolni, amit be is kell tartani.

Állatot szerintem lehet tartani, de nem mindegy, hogy milyen körülmények között.

Kérem a lakosság segítségét ebben, hogy éljen a bejelentés lehetőségével, ha környezetében nem megfelelő körülményeket tapasztal.

– Sokan kifogásolják egyes indokolatlan KRESZ-táblák elhelyezését a városban...

– Én nem vagyok híve annak, hogy egy „holt” város legyünk, inkább egy élő, lüktető település. Viszont a múltban sokan például a megállást tiltó táblák kihelezését járták ki. A kihelyezett táblákat – amikkel sok esetben a hatóság sem értett egyet –, már szinte lehetetlen megmásítani, eltávolítani, hiába próbáltam.

– Az ideai szűnyogirtásra hogyan készül a város?

– A Körös melletti települések – Köröstarcsa, Körösladány, Gyomaendrőd, Szarvas, Békésszentandrás, Ócsöd és Mezőtúr – ebben összefogtak. Egy rövid- és hosszútávú terv készül kémiai és biológiai komplex védekezésre. Úgy gondolom, hogy ez hatásosabb lesz, mint az eddigiek. Sajnos, ha a Körös májustól augusztusig annyiszor kiönt, mint tavaly, akkor képtelenség lesz a védekezés. Az első tárgyalást ebben követi majd márciusban egy újabb. A megrendeléseket Gyomaendrőd koordinálási szerepével megtettük. Pályázatot is kívánunk erre benyújtani.

Szeretném megköszönni azoknak az idős embereknek sokszor megható levelét – még versbe szedve is –, telefonját, akik megköszönték a karácsonyra küldött kis csomagocskát. Részünkről ez a gesztus ezután is folytatódni fog, de már 70 éves korhatártól. Hiszen sok nálunk is, sajnos, az egyedülálló ember, akiknek csak ez jelentette a karácsonyi ajándékot, amit mi szívesen adtunk nekik.

Gyomaendrőd központjában gázfűtéses, kertés ház eladó.
Irányár: 1 100 000,- Ft. Érd.: 06/30/9988-192
Jó állapotban lévő vegyesüzemű bojler eladó. Erdeklődni: Gyomaendrőd, Zalka Máté u. 31. 16 óra után.

Képviselők és körzetek

DEZSŐ ZOLTÁN

4. Sz. VK. képviselő alpolgármester megyei képviselő

1986 óta lakom a választókerületemben, a Kísreti utcában. Az itt eltöltött idő alatt sok tapasztalatot gyűjtöttem össze a körzetben élő emberek viselkedésmódjáról, szokásairól, életviteléről. A Kosuth L. u., Bajcsy-Zs. út, Kazinczy F. u., Hősök útja, Dobó I. utca által bezárt területen lakók érdekeit képviselem.

Sajnálatosnak tartom a terület közműellátottságát, és legfőbb feladataim közé sorolom az ezen való változtatást. Elsődleges a szennyvízcsatorna kiépítése, ugyanis domborzati viszonyok miatt a gerincezeték csak a Mirhóhádi utcáig van. Bizom abban, hogy a vezeték nélküli területen lakók közül mind nagyobb számban csatlakoznak majd a társuláshoz, s így megszüntethető lesz a jelenlegi sártenger, a belvíz a telkeken és később az utcákban is. A terület huszonhárom utcájából mindössze kilenc van szilárd burkolattal ellátva. Ennek arányát csak a szennyvízcsatorna kiépítése után lehet javítani, szintén társulások keretében történő kivitelezéssel, a lakosság anyagi hozzájárulásával.

Az alpolgármesteri tiszteből adódóan nem csak a választókerületem képviselete a feladatom, hanem a település egészének jobbitása, a város megismertetése itthon és külföldön is. A testvérvárosi kapcsolatok szervezése, ápolása, a civil- és párt-szervezetekkel, valamint a kisebbségi önkormányzatokkal való kapcsolattartás és információáramoltatás elősegítése is feladatom.

1976 óta élek a településen, mindig olyan tevékenységet folytattam, ami lehetővé tette a közvetlen kapcsolatteremtést a lakossággal, ezért sokan ismernek és bíznak benne, hogy ezután is elmondják az emberek a problémáikat, mert meggyőződésem, a lehetőségeket csak akkor tudjuk a javunkra (Gyomaendrőd lakossága javára) fordítani, ha tudjuk egymás gondolatát, gondjait és összefogunk a megoldás érdekében.

Városunk olyan természeti adottságokkal rendelkezik, ame-

Az újonnan megválasztott egyéni választókerületek képviselőihez a testület tagjaihoz – néhány hónapos sorozat erejéig – kérdéseket intézünk, melyek kedves olvasóink velük szemben támasztott bizonyos elvárásait is tükrözhetik. A válaszokban pedig az adott képviselőt jobban megismerhetik, esetleg képet kapnak annak elképzeléseiről, célkitűzéseiről – most már a választásokon túl, az érdemi munkálkodás idején.

A képviselők a következő kérdésekre válaszolnak:

- a választókerület/terület rövid bemutatása (intézmények, lakosság stb.)
- létező problémák sora (közmű, egyéb...)
- javasolandó orvoslásuk, megoldásuk a következő négy év alatt, és amit a képviselő tenni tud...?

Most a 4. választókerület képviselője és alpolgármester nyilatkozik lapunknak.

lyek hosszú évek óta nem kap kellő méltóságot, hogy a maga természetes valóságában tündökölhessen, így csábítva ide a máshol élőket, szolgálva ezzel az ittlakókat.

Egyedülálló az országban Gyomaendrőd környékén a Hármas-Körös holtágrendszer. Sajnos egyedülálló az is, hogy ezt a tájvédelmi környezetet nem a jó gazda gondosságával használják egyes lakótársaink. E környezetszennyezés bűn, és helyreállítása súlyos milliókat igényel. Reméljük még nem késő, és rendezhető a gondatlan természetrombolás. **Tegyünk érte!**

A Megyei Képviselő-testület tagjaként városunk érdekeit képviselve arra törekszem, hogy a megyei költségvetési forrásból minél több anyagi támogatást tudjunk a város fejlesztésére fordítani.

Tudom, hogy törekvéseim a Városért sok energiát és harcot igényel, ezt szívesen vállalom, hisz az itt töltött 22 év alatt „csak” véleménynyilvánítási lehetőségem volt, ami a választópolgárok bizalmából most döntéselőkészítési, szavazati jogra változott. E jogot szeretném az Ő szolgálatukba állítani.

Tisztelettel kérem minden, a jövőjét ezen a településen fel-
lendíteni akaró gyomaendrőd lakos építő jellegű segítségét, hogy rendezett, ápolat környezet és hulladéktól mentes, tiszta vízű holtágak látványa fogadjon minden idelátogatót. **Ez közös érdekünk!**

Keresse képviselőjét, mondja el problémáját, szólítsa meg a reinitenst, és ha Ön is megteszi, amit másoktól elvár, hihetetlen változásokat fog tapasztalni!

„A Földet unokáinktól kaptuk kölcsön,
nem nagyapáink hagyták ránk örökül!”

Őrizzük meg a jövőnek városunk egységét és egyéniségét!

Tisztelt földtulajdonosok, adózók!

Gyomaendrőd város jegyzőjeként ezúton tájékoztatom az érintett földtulajdonosokat, földhasználókat, hogy a személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. törvény 74. §-a alapján annak a magánszemélynek, akinek az ország területén három hektárnál nagyobb termőföldtulajdona és/vagy hasznélvezeti joga van és azt bérbe adja, a termőföld-bérbeadásból származó jövedelme után (ide értve a földjáraadékat is) adót kell fizetnie.

A fizetendő adó mértéke a termőföld-bérbeadásából származó jövedelmének 20%-a.

A termőföld-bérbeadásból származó jövedelem bevallásának határideje:

Magánszemély esetében: 1999. március hó 20.

Kifizető esetében: 1999. február hó 15.

A bevallási nyomtatványok az adócsoporthoz tartozókat átvehetők.

Tájékoztatom továbbá a tisztelt adózókat arról, hogy a helyiadó, gépjárműadó, iparüzési adóelőleg első félévi részletét március hó 15-ig lehet késedelmi pótlék mentesen befizetni.

1999. január hó 1-jétől az iparüzési adóelőleget a 11733120-15346614-03540000 számú iparüzési adó beszedési számlára kell befizetni.

Az 1998. évi iparüzési adó elszámolásáról és az 1999. évi előleg megállapításáról az adóbevallás benyújtásának határideje: május hó 31.

A leszámolási különbözetet az adóbevallás benyújtásával egyidejűleg kell megfizetni a 11733120-15346614-08590000 számú adóbeszedési számlára.

Értesítem a tisztelt adózókat arról is, hogy az 1999. évi várható adófizetési kötelezettségről szóló értesítés és a befizetéshez szükséges csekkek kiküldése február elején megkezdődik. Az adóügyi nyilvántartásban szereplő vállalkozók, vállalkozások ezen értesítéssel egyidejűleg fogják megkapni az iparüzési adó bevallásához szükséges nyomtatványt is.

A befizetéshez szükséges csekkek és bevallási nyomtatványok az adócsoporthoz és a Kirendeltségen is átvehetők.

Dr. Csorba Csaba s. k. jegyző

Gyomaendrődön a volt Enci területén 235 m², igényesen felújított épületrész (garázs, iroda, raktár, kázanház, műhely) eladó vagy bérbe adó.
Érdeklődni: 03/9457-148 telefonon.

Jó minőségű lakásriasztók telepítése garanciával!
WÉBER CSABA villamosmérnök
Gyomaendrőd, Baross G. u. 21/1.
Telefon: 06/30/9839-653
06/66/386-527

Endrődön összkomfortos nagy ház eladó sok melléképülettel, gazdálkodásra alkalmas. Hízó is van eladó. Sugár u. 10. Tel.: 284-415

Napirend előtt

Január 28-án a testületi ülésen a bejelentések között hallhattuk:

• A polgármester úr január 8-án találkozott az országgyűlési képviselőnkkel Domokos Lászlóval és Szarvas polgármesterével Babák Mihállyal. A térség problémáiról és a jövő terveiről tárgyaltak.

• A gyomaendrői Staffing Kft. ügyvezetője, Illés János ismertette a polgármesternek cége munkaadóit. A település számtalan munkanélküli varrónőjéből nem tudnak alkalmazni, mert ezek nem vállalják a folyamatos munkát (!?). Ezért a polgármester közreműködését kérte, hogy Nagyenyed-

ről, testvérvárosunkból próbáljanak varrónőket verbuválni.

• Az intézményekkel történt egyeztetések után a város '99-es költségvetése már csak 14,5 M Ft hiánnyal számol...

• A Déli autópálya ügyében megbeszélések zajlottak, de a polgármester szerint - annak ellenére, hogy Torgyán miniszter úr is felkarolta az ügyet -, bizonytalan jövő elé néz a terv. Egyébként Gyomaendrőtől mintegy 28 km-re húzódna a 750 km hosszú pálya.

• A 46-os főközlekedési út rekonstrukciója csak a 2010-es esztendő után várható.

Költségtérítés, illetmény

Módosították az alpolgármesterek költségtérítését.

Ez az alpolgármesteri tiszteletdíj (36 000 Ft) max. 50%-a lehet.

A polgármester havi illetménye '99. január 1-jétől havi 182 500 Ft, a jegyzőé 150 000 Ft.

Első lakás...

Módosították az első lakás megszerzéséhez nyújtandó önkormányzati támogatás rendeletét. Kiemelt támogatásban részesülnek azok az első lakáshoz jutók, akik szolgálati lakást adnak le és ily módon akarnak saját tulajdonú venni.

A lakásépítéshez megállapítható támogatás összege max. 360 000 Ft, amelyből 240 000 Ft kamatmentes hitel, 120 000 Ft vissza nem térítendő önkormányzati támogatásként adható.

Lakásvásárlás esetén a támogatás összege a vételár 30%-a, max. 360 000 Ft. A megítelt összeg 2/3-ad része kamatmentes hitel, 1/3-ad része vissza nem térítendő önkormányzati támogatásként adható.

TÉRÍTÉSI DÍJAK

Módosítják a Városi Gondozási Központ intézményi térítési díjait 1999. február 1-jétől.

Szociális étkeztetés (áfavál) 240 Ft/nap. Idősek Klubja - ebéd 240 Ft. reggeli és ebéd 335 Ft/nap.

Idősek Otthona 760 Ft/nap - 22 800 Ft/hó. Emelt szintű Idősek Otthona Mirhóhádi u. 836 Ft/nap - 25 080 Ft/hó. Házi segítségnyújtás intézményi térítési díja 200 Ft/óra. Ebéd házhoz szállítása 50 Ft/ebéd.

CSATORNAHÁLÓZAT

Az egész város területére kiterjedő szennyvízcsatornahálózat kialakítását fontossági sorrend szerint érdemes pályázni.

A II.-III.A ütemben szerepel a „C” - Csókási - a Kilián tér, Hatház u., Micsurin u. által határolt területe. Az „N” - Népliget u. és az Alkotmány u. által határolt terület. A „H” jelű áttemelő körzete a Falualji-holtág által határolt terület.

Ezek csatornázási összköltsége 239 873 000 Ft.

Központi támogatás vehető igénybe a kivitelezéshez. A '99-es pályázatok 40%-a támogatásban részesíthető. Csatolni kell viszont az önkormányzat nyilatkozatát arról, hogy az érintett ingatlan tulajdonosok legalább 60%-a vállalta a bekötést. Ezek szerint az igényelhető céltámogatás 95 949 000 Ft, saját forrásigény 143 924 000 Ft.

Azonban további állami pénzalapokhoz lehet pályázni: Vízügyi Alap, Központi Környezetvédelmi Alap, Békés Megyei Területfejlesztési Tanács.

A lakosság anyagi erejére is - társulási módon - számítani lehet/kell.

Ez évben az előkészületek ez irányba folynak. A lakosság és az önkormányzat 10-10%-os ereje szükséges idén.

A lakosság 10 éves futamidejű hitelfelvétele lehetséges a beruházáshoz. A tervek szerint a bekötési csatornák is elkészülnek az egyes ingatlanokig, a polgárnak csak be kell kötni...

ZÁRT ÜLÉS

Zárt ülésen született döntés abban, hogy a Katona József Városi Művelődési Központ vállalkozási formában üzemeljen a jövőben. Üzemeltetésére benyújtott pályázatok elbírálása során **Megyeriné Csapó Ildikónak** adott a testület bizalmat 5 évi időtartamra.

A Városi Sportcsarnok vezetésére, mint helyettes javasolták **Babos Lászlót**. Ugyanis az intézmény vezetője **Babos Lászlóné** balesetet szenvedett, és így gyógyulásáig, meghatározott ideig képtelen feladatát ellátni.

Mielőbbi gyógyulást!

-BK-

A Gyomaendrődi Mentő Alapítvány várja az 1% felajánlását.

Segítsen, hogy segíthessünk.

Adószámunk: 18376713-1-04

Monitor, nyomtató,

tápegység,

és egyéb perifériák

karbantartása, javítása

helyben, garanciával.

MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz

Gyomaendrőd Fő út 230. (A bútorbolt mellett!)

Kérje árajánlatunkat személyesen, telefonon, faxon vagy E-mail-en!

Telefon / Fax: 66/386-774

E-mail: magus-comp@nap-szam.hu



KÖZLEMÉNY

Az 1998. november 16–27. között megtartott közalkalmazotti tanácsi választásokon Gyomaendrőd Város területén reprezentativitást elért szakszervezetekről

Oktatás szakmacsoport

801 Alapfokú oktatás:

- Pedagógus Szakszervezet
- Pedagógus Demokratikus Szakszervezet

802 Középfokú oktatás:

- Pedagógus Szakszervezet
- AOKDSZ

Szociális ellátás szakmacsoport

853 Szociális ellátás:

- EEDSZ

Közgyűjtemény, közművelődés szakmacsoport

925 Könyvtári és egyéb kulturális tevékenység:

- KKDSZ

• Köszönet •

Az öregszerzői Szőlőskert utca lakói sikerekben gazdag 1999-es évet kívánunk erőben, egészségben dr. Dávid Imre Polgármester Úrnak, a Polgármesteri Hivatal dolgozóinak, az Önkormányzat Képviselő-testületének.

Köszönetet mondunk az utcánkban 1998-ban történt járdajavításért, és kérjük annak 1999. évi mielőbbi folytatását.

Tisztelettel: A SZŐLŐSKERT UTCA LAKÓI

TISZTELT ADÓZÓ!

Ajánlja adója 1%-át a Vidovszky Béla Helytörténeti Gyűjtemény – Városi Képtárat működtető *Közalapítvány Gyomaendrőd Város Közgyűjteményeiért* nevű kiemelten közhasznú alapítványunknak!

Adószámunk: 19058733-1-04

Mit tegyen Ön, ha adója 1%-át már felajánlotta, de céljainkat szívesen támogatná?

A támogatás összegét az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezetnél vezetett számlánkra is befizetheti csekken, vagy átutalással.

Számlaszámunk: 53200125-10002089

Alapítványunk megkapta a *kiemelten közhasznú* minősítést, s így támogatóink nagyon ösztönző adókedvezményekben részesülhetnek.

Támogatásukat előre is köszöni:

DR. KOVÁCS BÉLA
az alapítvány elnöke

BULA TERÉZ
a Városi Képtár gyűjteménykezelője

Az adományozók által igénybe vehető kedvezmények

Kedvezmény	Közhasznú szervezet	Kiemelkedően közhasznú szervezet
Társasági adó-alanyokat megillető adóalap-kedvezmény	az adomány teljes összege (100%), de legfeljebb az adózás előtti eredmény 20%-a	az adomány összegének másfélszerese (150%), de legfeljebb az adózás előtti eredmény 20%-a
	mindkét típusú szervezet támogatása esetén, együttesen is az adózás előtti eredmény 25%-a	
Magánszemélyeket megillető adóalap-kedvezmény	a befizetett összeg 30%-a, maximum az összevont adóalap módosított adójának 15%-a	a befizetett összeg 35%-a, maximum az összevont adóalap módosított adójának 30%-a
	mindkét típusú szervezet támogatása esetén, együttesen is az igénybe vehető kedvezmény a módosított adó maximum 25%-a	

Gépjármű-tulajdonosok!

I. Törzskönyvet egyenlőre az 1999. január 1-je után forgalomba helyezett gépjárművek kapnak.

Következő lépésben azok az 1998. december 31-ig forgalomba helyezett gépjárművek kapnak, amelyeknek 1999. június 30-a után új gazdája lesz adás-vétel következtében. A többi gépjármű 2001. január 1-je után kap ilyen rendőrhatalósági intézkedés, vagy időszakos műszaki vizsga során.

2002. január 1-je után pedig a fent említett esetek közé nem tartozó gépjárművek kapnak törzskönyvet a tulajdonos kérésére 2002. dec. 31-ig.

II. Az új típusú forgalmi engedélyt és az igazolólapot (lassú jármű) 2002. dec. 31-ig kell kiváltani a tulajdonosnak.

Addig a mostani okmány használatos.

Bővebb felvilágosítást a gyomaendrőd rendőrsőn nyújtanak.

Tisztelt Gyomaendrődiek!

Azzal a kéréssel fordulunk Önökhöz, hogy az Öregszerzői Gyermekekért Alapítványt támogatni szíveskedjék.

Öregszerző Gyomaendrőd külterületi településrésze. Az itt felnövő gyermekek a távolság, a családok nehéz anyagi körülményei miatt hátrányos helyzetűek.

Az alapítvány célja:

Az öregszerzői jó képességű, hátrányos helyzetű gyermekek közép- és felsőfokú tanulmányainak támogatása.

Számlaszámunk: Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet

Gyomaendrőd, Fő út 1.

53200015-10001961

Adószám: 18376184-1-04

Szíves támogatásukat köszönettel vesszük:

ÖREGSZERZŐI GYERMEKEKÉRT ALAPÍTVÁNY

5502 GYOMAENDRÖD, BLAHA U. 21.

KÖZMEGHALLGATÁS

A január 28-ai testületi ülés a regionális szeméttelép koncepciójának közmeghallgatásával kezdődött. A terveket készítő Békés Mérnök Kft. képviselői is részt vettek ezen: dr. Cserei Pál és Mochnács Pál mérnökök.

Az üggyel egy éve kezdtek el foglalkozni. Azért is sürgető a helyzet, mert két éven belül megtelik a jelenlegi szeméttároló területe. A tervek szerint a 6500 tonna évi helyi hulladék tárolására nem a régi bányagödört használnák tovább, hanem új 14,6 hektáros területet szemeltek ki, ami most szántó.

Megépítenének egy 6 hektáros szigetelt aljú-falú depóniát 3 lépcsőben, ami dombépítési technológiával fogadja majd a szemetet, kb 55 évig.

Vizont be kell vezetni a szelektív gyűjtést és kezelést már '99-ben, ha lehet. Erre a lakosságot már óvodás kortól rá kell nevelni. A szelektív gyűjtés után 20–30% kigyűjthető.

A mérnökök biztosították a jelenlévőket, hogy a technológia semmilyen szennyeződést, károsítást nem okoz a környezetben. A keletkező biológiai gázt pedig kezdetben elégetik, később hasznosítják. Ezt ún. alulszívással távolítják majd el.

A projekt 26 993 fővel alakult meg, 7 települést ölel fel a Hármas-Körös Kistérségi Területfejlesztési Társulás keretében (Csárdaszállás, Hunya, Gyomaendrőd, Kondoros, Kardos, Örménykút, Kétsoporony, plusz a Békés Megyei Önkormányzat).

A beruházás összege 415 M Ft, a teherviselés önrésze (20%) megosztotlan, lakosságárányosan. A '99-es év feladatai lesznek: a terület kialakítása, fásítás.

Egyik legfontosabb feladat viszont a lakosság felkészítése, és az új rendszerű gyűjtés tudatosítása.

Másnap, 29-én az endrői városrészben tartották meg a közmeghallgatást kibővített témákkal, pl. endrői piacér...

A Magyar Kultúra Napja

Január 21-én és 22-én Gyomaendrődön az alábbi két rendezvény is e jeles nap megemlékezését szolgálja.

Balogh Tamás a Városi Könyvtárban *Megpróbálok szebben írni* címmel legújabb, készülő novelláskötetéből felolvasóestet tartott 21-én este. A viszonylag szép számú érdeklődő élvezhette az ifjú író műveit még Véha Zoltán, Papp Lilla és Marjai Lajos tolmácsolásában is.

22-én Uhrin Pál Gyomaendrődön élő alkotó naiv alkotásaiból nyílt – dr. Ugrin Emese művészettörténész, és Kerékgyártó István művészettörténész, valamint Megyeriné Csapó Ildikó méltató szavaival – egy kiállítása. A képek hangulatát segítette felidézni a Városi Zene- és Művészeti Iskola szólistáiból álló kiségyüttes.

A Katona József Művelődési Központban február 5-ig láthatók a képek 8–17 óráig. B

ÜLÉSEZETT

Január 22-én a Német Kisebbségi Önkormányzat ülésén elfogadták az önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatát, megvitatták a költségvetési és pályázatokkal kapcsolatos beszámolókat.

- b -

Felhívás!

A Gyomaendrődön élő, vagy innen elszármazott II. világháborús hadifoglyok emlékezeit gyűjtjük, amelyeket előbb-utóbb szeretnénk egybegyűjtve megjelentetni.

Eddig tízegynéhány név szerepel a listánkon, ezért várjuk azok (vagy rokonaik) jelentkezését, akik érintettek e témában és nincs ellenükre a nyilvánosság. Jelentkezni lehet: Vaszkó Sándor Gyomaendrőd, Zrínyi u. 33. sz. tel.: 284-781 számon.

Árok és gödör

Gyomaendrődön a Munkaügyi Minisztérium Közmunkatanács Hivatala támogatásában 1997–98-ban mintegy 110 km elvezető árok karbantartása történt meg. Ez a belterületi csatornák kb. 90%-a. A két év alatt a munkákra mintegy 70 M Ft-ot fordítottak, de az önkormányzatot csak 15 M Ft sajáterő terhelte.

1998-ban 24,5 M Ft céltámogatást, 6,8 M Ft önerőt igényelt a munka. A foglalkoztatott személyek száma 156, az átlaglétszám 104 fő volt. A kezdéskor 111 fős volt a létszám, de időközben távozott csaknem 50%-uk, 51 fő. Helyükre 45 embert vettek fel. Az alkalmazott regisztrált munkanélküliek kitarthatását, vagy munkamorálját tükrözi az a szám, miszerint az 5 hónapot 69-en dolgozták végig.

A statisztikai számok mutatják még például azt is, hogy az 500 órára tervezett, betegség miatt kiesett órák száma valójában 6408 órára jött össze. (61 fő 329 nap betegszabadság, 70 fő 472 táppénzes nap.)

A 89 utcában a csatornatisztítást 51 957 méteren végezték el. Kézi erővel 13 140 m átereszt tisztítottak meg. Az átereszeket 4933 m-en kellett felbontani. Kaszálást, bozótirtást 119 854 m²-en, csőfektetést 4571 m-en végeztek. 6095 m³ földet szállítottak el.

1998-ban az 5 hónap alatt, július 15–december 15. között elkészült Nagylapos belterülete, a Csókási-zug, Endrődi liget, Ridegváros északi része, Szabadság u.–Október 6. ltp. közötti terület, Besenyszeg,

Révlapos, Fő úttól É-ra a Pásztor J. u.–Hantoskerti u. közötti terület csapadékvíz-elvezető árkainak karbantartása.

Szükséges lesz ezután évente az árok ellenőrzése, és 3–5 évenkénti iszaptalánítása.

A csatorna-karbantartást követően 11 fő támogatás nélküli foglalkoztatása is, legalább a program időtartamával megegyező ideig, a céltámogatási feltételek része.

A konklúziók:

A befogadó holtágak vízmennyisége és szennyezettsége növekszik. (A vízszint csökkentésére évente mintegy 3–6 M Ft-ot áldoz a város.)

A szennyezés további megakadályozása érdekében – amit nagy részben a lakosság által az utcai árokba illegálisan (tehát törvénytörő és büntethető módon) juttatott szennyvíz, hígtrágya, trágyalé jelent –, a szennyvízcsatornázást meg kell valósítani a város területén.

E csatornázási program hamarosan indul, és a lakosság együttműködése nagyban segítheti majd a gond megoldását. A Békés Megyei Vízművek Vállalat csatornarakötési kampánya is e probléma megoldását segítette.

1999-re ez idáig nem jelent meg hasonló szintű és tartalmú pályázat benyújtására lehetőség.



Előtte...



... és rendezés után az Árpád utcában

Meghívó

A Mozgáskorlátozottak Békés Megyei Egyesülete Gyomaendrődi csoportvezetősége meghívja tagjait és ezek hozzátartozóit 1999. március 6-án 18.00 órai kezdettel a gyomaendrődi Katona József Művelődési Központban tartandó **Nőnap vacsorára**.

A vacsora ára tagoknak 200 Ft, hozzátartozóknak 400 Ft. A vacsora szabadszedékes sertéspörkölt.

Jelentkezni lehet a vacsorára minden kedden este a Művelődési Központban Csőke János csoportvezetőnél.

Kitűnő zene – Tombola!

Továbbá értesítjük tagjainkat, hogy 1999. 03. 8-tól új helyen, minden kedden este várjuk sorstársainkat 16.00 órától az Őszikék Napközi Otthonban a Mirhóhádi utcában. Itt tartjuk most már az összejövetelünket.

Tisztelettel

CSŐKE JÁNOS
CSOPORTVEZETŐ

Tisztelt Polgármester Asszony/Úr

A VITÉZI RENDET – mint magyar lovagrendet – újból engedélyezték, sőt ma már a mindenkori kormány pénzügyileg is támogatja.

A hazai Vitézi Rend az 1940–45. évi Honvédségi Közlönyök a Hadtörténeli Múzeumban fellelhető példányából kutatást végzett abból a célból, hogy összeállíthassuk: az előbb jelzett időszakban kik nyertek el olyan kiemelkedő hadikitüntetést, melynek alapján a hazai Vitézi Rend „saját jogú” tagjai lehetnek.

A fentiek alapján azzal a kéréssel fordulunk a Polgármester Úrhoz, hogy a vezetése alatt álló település lakónyilvántartási adataiból, a II. világháborúban katonai szolgálatot teljesített, ott magas kitüntetésben részesült katonának *jelenlegi lakóhelyét*, pontos címét lehetőleg minél előbb rendelkezésünkre bocsátani szíveskedjenek.

Feltehető, hogy az 1940–1988. között eltelt időben a volt katonák zöme megöregedett, esetleg már természetes halállal el is távozott az élők sorából, netán már a II. világháborúban hősi halált halt. Ilyen esetekben családjának *fiú vagy leány leszármazottainak* a címe érdekelné a Vitézi Rend-et: a vitézi címet a leszármazottak ugyanis „várományosi jogon” örökölhetik.

A hazai Vitézi Rend-nek célja, hogy utólag megbecsülést és kiérdemelt tiszteletet szolgáltatson a volt honvéd-, tisztes- és tiszthelyettes bajtársainknak, akikről az utóbbi fél évszázadban kézzel a fejjel megfélemeztek, sőt megbélyegezték őket – számukra ezért becsületbeli elégtételt szolgáltatassunk.

A rendelkezésükre álló begyűjtött adatokat kérjük megküldeni szíveskedjenek, hogy annak birtokában a további rendi felvételi eljárás megindítható legyen.

Tisztelettel:

Dr. vitéz Bartha István ny. utász szds.

E felhívás alapján kérjük a lakosságot, hogy akik érintve vannak, vagy tudomásuk van arról, hogy őseik rendelkeztek „Vitézi” címmel, jelentkezzenek a Polgármesteri Hivatal Hatósági osztályánál, a kirendeltségen pedig Pap Józsefné előadónál adatfelvétellel 1999. február 20-ig.

SZAKRENDELÉSEK

Rendelési idők:

Szemészet:	hétfő–péntek	8.00–14.00
Tüdőgyógyászat:	hétfő–péntek	10.00–13.00
Ultrahang, egyéb:	hétfő–péntek	12.00–13.00
Tüdőgondozás:	hétfő–péntek	13.00–14.00
Röntgen:	hétfő–péntek	8.00–14.00
Sebészet:	hétfő–péntek	10.00–13.00
Belgyógyászat:	hétfő–kedd	7.00–14.00
• EKG	szerda	6.00–12.00
	csütörtök–péntek	7.00–14.00
Laboratórium:	hétfő–péntek	8.00–16.00
Nőgyógyászat:	hétfő–péntek	8.00–13.00
• Onkológia	hétfő, kedd, péntek	15.00–17.00
• Ultrahangos nőgyógy.		
Urológia:	hétfő, szerda	14.00–16.00
Ideggyógyászat:	csütörtök	9.00–13.00
Bőrgyógyászat:	csütörtök	14.00–18.00
Reumatológia:	kedd	14.30–16.30
	csütörtök	14.30–16.30
Fizioterápia:	hétfő–péntek	7.00–10.00
	csütörtök	13.00–16.00
Fül-orr-gégészet:	kedd	14.00–16.30
	csütörtök	14.00–16.30
• Audiológiai vizsgálat	hétfő	14.00–17.00
	szerda	14.00–16.00

TÁRSALGÁS NÉMETÜL

A gyomaendrődi Német Kisebbségi Önkormányzat ingyenes nyelvi társalgási délutánokat szervez felnőtteknek.

Várjuk mindazok jelentkezését, akik valamikor már tanulták, vagy jelenleg is tanulják a nyelvet.

A társalgási délutánok célja:

– a nyelv szinten tartása, továbbfejlesztése.

A társalgást vezeti: Boecker Margit.

Jelentkezni lehet: szombat, vasárnap a 284-824-es telefonszámon.

Állásajánlatok

- Hungária Biztosító Rt.** Szarvas, Szabadság út 30. Tel.: 66/313-192. Tusjak Tamás – **üzletkötő 1 fő**.
- Hungária Szarvasi Fiók** Szarvas, Szabadság út 30. Tel.: 30/9681-950. Nagy Péter – **képviselő 5 fő**. (A munkavégzések helyei: Gyomaendrőd és környezete.)
- OTP Garancia Biztosító Rt.** Dévaványa, Kert u. 16. Tel.: 66/483-829. Medgyesi Lőrinc – **területi képviselő 6 fő**.
- Szigeti Topánka Bt.** Dévaványa, Szigeti major. Tel.: 60/307-980. – **cipőfelsőrész-készítő 10 fő**.
- Kós Károly Szakiskola** Békéscsaba, Baross út 1/3. Tel.: 66/328-785. Szabó Tamás igazgató – **1 fő bődíszműves szakoktató**.
- Hungaria Properties Kft.** Pécs, Szántó K. J. út 4/a. Tel./fax: 72/253-345. – **egészségügyi termékek (főként mobil pezsgőfürdő-berendezések) forgalmazására 1 fő**.
- Prominent Bt.** Gyomaendrőd, Tompa u. 22. Tel.: 60/384-225. Tótka Sándor – **1 fő építészműszaki (műszaki előkészítés, műszaki rajzolás, számítógépező ismerettel)**.
- Virágkötő bolti eladói fő dévaványai munkahelyre.** Érdeklődni a Kirendeltségen lehet.
- Turul Cipő Kft.** Gyomaendrőd, Szabadság tér 2. Tel.: 66/386-891. Oláh Ferenc – **15 fő cipőfelsőrész-készítő**.
- Sissi Tricot Kft.** Dévaványa, Papp tanya. Tel.: 66/483-165. – **5 fő varrónő**.
- Polgármesteri Hivatal Gyomaendrőd** Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. Tel.: 66/386-122. Mucsi Lajosné – **5 fő köztisztviselési segédmunkás**.

Bővebb felvilágosításért forduljon a Kirendeltség dolgozóihoz.

Új lendülettel

A múlt évben megalakult kisebbségi önkormányzatok közül most a gyomaendrői Cigány Kisebbségi Önkormányzat (CKÖ) '99. évi terveiről, feladatairól olvashatnak kedves olvasóink. Id. és ifj. Dógi János a következőket nyilatkozta a Híradónak.

Folytatjuk azt a politikát, amit az előzőekben végeztünk, csak sokkal szervezettebben. Készülünk és részt kívánunk venni a január 23-án az országos kisebbségi önkormányzati választáson.

A megyei kulturális napon való részvételt is számon tartjuk. E rendezvény szervezője a Békés Megyei Cigánylakosok Szervezete. Ebben gyomaendrői képviselő is vannak a Pénzügyi Ellenőrző Bizottságban. Januárban ugyanők egy tanfolyamot szerveztek cigány önkormányzati tagoknak önkormányzati képviselők képzése címen, amin mi is részt veszünk.

Ha megalakul az Országos Cigány Kisebbségi Önkormányzat, akkor ennek egy megyei alirodája is lenne: Cigány Kisebbségi Önkormányzatok Békés Megyei Szervezete lesz a neve, és a települések önkormányzatának vezetői alkotják majd. Erre eddig 9 kisebbségi önkormányzat jelentkezett. Gyomaendrőd az első között volt. Szerintünk az ilyen jellegű összefogással eredményesebbek lehetünk. Ezt a Békés Megyei Cigánylakosok Szervezete indítványozta, aminek id. Dógi János is vezetőségi tagja.

Adódott egy olyan pályázati lehetőség, aminek keretében roma közösségi ház kialakítására pályázunk. A város intézményei: a Rózsahegyi Kálmán Általános Iskola, a Bethlen Gábor Szakképző Iskola, a Munkaügyi Központ, a város önkormányzata nagyon támogatja elhatározásunkat, de támogat a megyében több kisebbségi önkormányzat is együttműködési szerződéssel. Az országban hét településen hozzák létre a roma közösségi házat. A közösségi ház pályázata 5 millió Ft-os, ebből az önerőt a város és a CKÖ állja, ami 10%. Ha megvalósul, akkor a helyi cigányság életében – de országosan is – jelentős eredmény és siker lenne.

A közösségi ház kulturális, szociális, egyéb oktatási programokkal üzemelne a CKÖ vezetésével.

A pályázat három programot tartalmaz: a közösségi ház létrehozását, valamint oktatási és vállalkozási

programot. Ezzel kapcsolatban olyan oktatási programokat kínál a Bethlen Gábor Szakképző

Iskola, ami egyfelől növénytermesztési szakmát, másfelől mezőgazdasági vonatkozású képzést biztosít, vállalkozási ismeretanyaggal.

Erre a lehetőségre kb. 30 fő jelentkezését várjuk. Ez az ingyenes oktatás is a helybeli cigány lakosok segítségét szolgálja.

A közösségi ház megvalósítását a Nemzeti és Etnikai Kisebbségi Hivatal is támogatja.

Felhívom minden érdeklődő figyelmét, hogy – legyen bár munkanélküli, vagy nem munkanélküli – jelentkezzen és éljen e lehetőséggel.

Továbbra is szerepel ez évi elképzeléseinkben az ún. földprogram is. 4 hektár földet adnánk művelésbe, amin főleg konyhakerti termesztés lehet végezni.

Meg szoktuk rendezni évente a Sportnapot, ami most előreláthatólag június hónapban lesz.

Részt vehetnek a gyerekek az idén nyáron is a nagy sikerű rendszeres Életmód táborban. Erre az iskolákban, vagy a CKÖ-nál lehet jelentkezni. Az önkormányzat az iskolákkal közösen gondoskodik az oda-vissza utaztatásról, étkezéssről stb. A gyerekekre tanárok ügyelnek ottiltük alatt és színvonalas ellátást kapnak, sokféle programból válogathatnak.

A CKÖ képviselői elmondták még lapunknak, hogy a különböző pályázati lehetőségekre ezután is odafigyelnek. Szeretnének iskolatámogatásra, a létrejövő közösségi ház működtetésére, a játszótér bővítésére, de ezeken túlmenően környezetvédelmi célú pályázatra is jelentkezni. Ez utóbbival kapcsolatban konkrét elképzelésük az endrői területen a gát és a holtág környékének rendbetételére, parkosítására irányul. A végrehajtásban a helyi cigányok is kivennék a részüket.

Továbbá Gyomaendrődön minden iskolával szeretnék felvenni a kapcsolatot együttműködési szerződéssel oktatási és kulturális szinten.

A fent említett lehetőségekre az érdeklődők jelentkezését megtehetik ifj. Dógi Jánosnál – Fő út 80/1. Telefon: 06/30/9158-604

Január 14.

– BK –

A kajakosok terve a XX. század utolsó évére

A téli időszakban kemény, alapozó munka folyik, ami futásból, úszásból, kondicionáló és tornatermi edzésekből áll. Heti öt alkalommal edzünk márciusig ebben az ütemben, s reméljük olyan lesz az időjárás, hogy márciusban már vízre tudunk szállni.

Nagyon fontos az állóképesség és a jó erőnlét megszerzése.

Aki szorgalmasan végigedzi a telet, az már fél sikert jelent a nyári versenyeken.

Már áprilisban részt veszünk az évadnyitó maratoni versenyen Szegeден.

Júniusban kéthetes edzőtáborba megyünk, s az azt követő hétvégén folyamatosan veszünk részt versenyeken.

Jelen leszünk pl. a Diák Olimpián,

Országos Bajnokságon. Utánpótlás Bajnokságon.

Örömhír, hogy a Körösmenti Régióba tartozó hat egyesület 20 fő versenyzőre meghívást kapott Linzbe, mely május közepén lesz, és nemzetközi verseny. Mivel sportolónk nagyon szorgalmasak – a rövid működési időhöz képest is eredményesek –, nehéz lesz kiválasztani kik induljanak ezen a rangos versenyen.

A másik örömhír, hogy 12 db teljesen új hajót vásárolnak a szülők gyermekeiknek. Ez már biztos jelent valamit. Terveink közt szerepel a vízitelep bővítése, mert a jelenleg rendelkezésünkre álló helyiségeket kinőtöttük. De nem akarok nagyon elébe menni a terveknek. Szeretnénk viszont minél több helyre pá-

lyázatot benyújtani, s azt megnyerni az egyesület további sikeres működése érdekében. Nagy szükségünk volna a továbbiakban is támogatókra, esetleg egy-két állandó szponzorra is.

Augusztus 15-16-án lesz a saját, immár hagyományos országos kajak-kenu versenyünk, melyet a gyomai szabadstrand területén rendezünk meg az élő Körösön, s „Viharsarok Kupa” névre kereszteltünk.

Az ország más egyesületeiből jönnek hozzánk, sőt a Magyar Kajak-Kenu Szövetség serdülő és ifi válogatott csapata is megtiszteli a várost azzal, hogy itt fog edzőtáborozni – mondta a Híradónak Scherk László a Körös Kajak Sportegyesület vezetője.

Ez év januárjától a Földművelési és Vidékfejlesztési Minisztérium vállalta a falugazdász intézményének megszervezését. A gazdajegyzők így újból a falugazdász elnevezést kapták. Kertes Imre, aki maga is gazdajegyző volt, és most megfelelt a falugazdász kritériumának, a következőket mondta a változásokról a Híradónak.

A megyei Földművelésügyi Hivatalok munkatársai lettünk. Valamivel több fogadóidő áll ezután a rendelkezésünkre, de feladataink is bővültek, mert a termelők regisztrációját is el kell végezni. Ez azt jelenti, hogy a törvény értelmében az új hozzá állami támogatáshoz, aki regisztráltja magát. Ilyenkor a gazda bemutatja gazdaságát, elmondja, hogy melyek termelési tervei. Ezeket a FVM tervezéseiben felhasználja. Számon tudják ezután

Ismét falugazdász

tartani, hogy mennyit és milyen gabonát vetnek, miből mennyit kell/lehet exportálni stb.

- Mit várhatnak a gazdák az új rendszertől?

- Szélesebb területen, sokkal több információhoz jutnak majd. Az info pedig mindig pénzt jelentett, ma meg főleg azt...

A változások az új rendszerben: folyamatos tájékoztatás a falugazdász hálózaton keresztül; a kormányzati döntések megismertetése; támogatási lehetőségek közlése, ezek elszámolásában a kellő segítség biztosítása.

A falugazdász gyűjt, elemzi a

területi tapasztalatokat, agrárpiaci szabályozásokat, feladatokat. Értékesítő szövetkezetek működésében, megalakításában segítség biztosítása. A termelői adatbázisok kialakításában, agrártámogatások felhasználásában tanácsadás, valamint az önkormányzati szervekkel, gazdakörökkel a kapcsolattartás. Ezen túl a termésbecslések, elemi károk felmérése sok egyéb mellett.

A Hősök úti Vállalkozók Házában Kertes Imre falugazdász kedden, szerdán és csütörtökön fogadja a település gazdáit, idejétől függően hétfőn is.

Endrőd és Hunya, mint körzet, Dohányos Frigyes felügyelete alá tartozik és az endrődi kirendeltség épületében lehet hozzá fordulni kedden és szerdán, a többi napokon Hunyán fogad.

- b -

Nem illik egy könyvtismertetést személyes hangvételű sorokkal kezdeni, mégis ezt teszem. Hatodik éve immár, hogy karácsony előtt egy szolidan elegáns kötetet kopogtat a postás: hozza az Endrődi füzetek újabb és újabb kötetét - karácsonyi csemegéjét.

Ha a szerzők és a szerkesztők nem tennének egyebet, csak életben tartanák - szívs munkával - ezt a sorozatot, akkor is nagy dolgot tennének. De ők ennél jóval többet tesznek: egy pillanatra megállítják a múlt időt, írásban rögzítik azt az utókor számára, majd hagyják tovasuhanni. Amit úrnak, egyszerre történelem és élvezetes olvasmány; kor- és lélekrajz, dokumentum és irodalom. Megelevenednek a század első felének történései, az egykori szegény emberek - mert elsősorban az ő világukba kalauzólnak el a szerkesztők - gondjaikkal, bajjaikkal, örömeikkel, bánatukkal; élni akarásaikkal és tragédiáikkal. Látszólag hányta-vetette, sodorta a sors őket, és maguk sem tudták, hogy életükkel a történelmet is formálták.

Évről évre azt hiszem, hogy az adott kötetnél már nem lehet jobbat szerkeszteni, de eddig még mindig okozott meglepetést minden új kötet. A legnagyobbat az idei. Megőrizve az eddigi kötetek minden értékét, valami egészen nagy dolgot hoztak létre: élvezetes történelemkönyvet írtak, szerkesztettek.

Az eddigi kötetek a Honismereti Kör tagjainak gyűjtőmunkája eredményeként keletkezett interjúkból álltak össze. A legújabb, a Föld nélkül... című kötet anyagát alapos könyvtári és levéltári kutatómunkával egészítették ki. Így keletkezett Timár Antal Amerikások című tanulmánya. A hivatásos történészek alaposágával járja körül a

Föld nélkül...

ENDRŐDI FÜZETEK 6.

Gyomaendrőd, 1998

témát a szerző. A századelő idvándorlási hullámait tekintve át, ebbe építi bele az endrődi „amerikások” történetét. Alaposságát jelzik a térképvázlatok, klmutatások, archív fotók és a 134 kísérő jegyzet.

A könyv további 80 oldala Hornok Lajosné Németh Eszter szerkesztő munkája. A riportalanyok szövegének gondos szerkesztése révén megismerhetjük a kubikosok és a summások életét - ebből meg is tudjuk, miért ment ki Amerikába több mint 3000 endrődi a század első évtizedeiben. Alighanem ültörőmunkát végzett Németh Eszter az „eltelepültek” beszámolóinak közlésével. A magyarországi svábok szegényteljes kitelepítése sokáig tabutéma volt. Ezt a szerkesztő is kikerüli, de a sváb falvakba települő endrődiektől már sok mindent megtudtunk. A riportalanyok őszinték: beszámolnak lelki gyötrelmeikről, amikor idegen emberek birtokát vették tulajdonba. Nem kevésbé tanulságosak azok a mondatok, amelyek a mai együttélésről (székelyek, csángók, svábok, endrődiek) számolnak bc. (Szívesen ajánlanám figyelmébe azoknak a botcsinálta politikusoknak, akik a közelmúlt történelmét elintézték „az elmúlt negyven év” történelmetlen egybemosásával.) Az Interjúkat Itt is levéltári anyag (névsorok) egészítik ki, mintegy hitelesíve az elmondottakat.

Ki kell emelni a kötetben válogatott fotókat. A szolványos, beállított képek ma már kordokumentumokká váltak.

Kunkovác László fotója (Endrődi kubikosok Budapest tetején) többet mond el koráról, mint egy tanulmány, s néhány, feltehetőleg amatőr fotós által készített kép is telitalálat. A summások lenyce előtti „eleganciája” jellemrajz, az öcsödi gáton vonuló talléskás kubikosok képe pedig tükrözi azt a szervezethez, amellyel ezek az emberek felépítették a magyarországi folyók egész gátrendszerét.

Személyes hangon kezdtem, így is zárom. Mélységes (de nem rosszindulatú) irigységgel lapozgatom nap mint nap ezt a kötetet. Mint olyan ember, aki maga is foglalkozik (foglalkozgat) lakóhelye történetével. Irigylem azt, hogy idejében eszméltek a Honismereti Kör tagjai, megtalálták azokat az embereket, akikről az értékes anyagot begyűjtötték, olyan anyagokat, amelyeket egy-két évtized múltán feledésbe merültek volna. Irigylem a „csapatot”, amelyk képes együtt dolgozni; a szerkesztő szívs szervező munkáját, kitartását.

Maradandó alkotást tettek le ismét lakóhelyük jelképes asztalára.

Dr. Kulcs Ferenc

ÁLLÁST AJÁNL

Asztalosipari cég keres 25 év feletti szakmai gyakorlattal rendelkező, önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat.

Jelentkezni: a 285-227-es telefonszámon történő időpont-egyeztetés után személyesen.

Hírek a Stúdióból – interjú Hornok Ernővel

Az immár szokásossá váló, a „hóhér akasztását”, vagyis Hornok Ernő újságíró-kolléga, a Szó-Beszéd, a Reklime-Stúdió tulajdonosának, a Tourinform Iroda vezetőjének, a helyi kábeltévé stúdió működtetőjének meginterjúvolását '99-ben is felvállaltuk...

Az indokok között a Tourinform Iroda elmúlt évi működése és további tervei, valamint a volt piactér és a helyi kábeltévé stúdiójának sorsa sorakozik.

– A Tourinform Irodát a helyi lakosság is megszokta, megismerte már, és szolgáltatásait egyre többen veszik igénybe, főleg nyaralás, utazás előtt.

1998-ban a Békés Megyei Kereskedelmi és Iparkamarával közös standon vett részt az iroda a budapesti Utazás '98 Idegenforgalmi Kiállításon. Az akkor meglévő és újonnan készített színes prospektusokkal Gyomaendrőd és vidékét propagáltuk.

Készítettünk egy bemutató videofilmet is a várossá nyilvánításunk 10. évfordulójára az év folyamán.

Koordináló szerepet vállaltunk és vállalunk a helyi rendezvények és ezek programjainak tervezésekor.

1999. évre is szervezzük a városi programokat. Ezek már mintegy 90%-ban össze is álltak, rendezők és időpontjaik zömében ismertek.

Március közepére az Utazás '99 című Idegenforgalmi Kiállításra készül egy új programfüzet, amelyben mindezt hírül adjuk (március 24–28. Budapest, Vásárváros).

Ezen most már önállóan veszünk részt.

Az önálló 12 m²-es stand úgy érzem indokolt. E költségek egy részét az önkormányzat, másikat szponzorok állják, hiszen nemcsak a város turisztikai érdekességeit mutatjuk be a tervek szerint, hanem egyúttal ismertetjük Gyomaendrőd gazdaságát, vállalkozásait, befektetési lehetőségeit stb. Annál is inkább, mivel egy ilyen nagy nemzetközi kiállításon több 10 ezer ember fordul meg, az ismertté válás lehetősége tehát nagyobb.

Az ideai programok valamelyest bővültek. Jobb időbeli elosztásuk érdekében szeretnénk a gyomaendrői idegenforgalmi szezon kicsit megnyújtani. Ennek megfe-

lelően az első program már márciusban-áprilisban elkezdődik. Például a motokrossz idénynyitó futamával, vagy egy jet-ski bajnoksággal. Ezek, ha nem is óriási tömegeket vonzanak, de idecsalhatnak majd számos vidéki érdeklődőt.

A szálláslehetőségek tekintetében nem sok változás várható, de segíteni szeretnénk a vállalkozó szellemű helybelieknek azzal, hogy információt nyújtanánk pályázati lehetőségekről. Például szállás-hely-, falusi vendégfogadóhelyek bővítésével kapcsolatosan. A környéken egyébként Körösladányban is, Szeghalmon is gátörházat bérelnek, ahol külföldi vendégeket várnak vadászati, halászati programokkal, vagy gyerekcsoportokat fogadnak, lovasprogramokat szerveznek...

Tehát helyi vállalkozóink ötleteit, elképzeléseit várjuk, és ezeket igyekszünk megfelelő módon, lehetőségeinkhez mérten segíteni.

– A volt piactéren mikor rendeződik a jelenleg kissé elhanyagolt helyzet? (E kérdésben Hornok Ernő is illetékes, hiszen néhány évvel ezelőtt a terület rendezésére vállalkozott.)

– E beruházás nehézkesen indult, mert az egyik volt bérlő az önkormányzattal még évekig perben állt.

Többeket, nyolc-tíz vállalkozót próbáltam bevonni az építkezésbe, azonban ennyiféle elképzelést – szó szerint – nehéz egy tető alá hozni.

Újabb kérelemmel fordultunk ekkor az önkormányzathoz, például szélesebb területigény ügyében, aminek megoldása hosszadalmassá vált...

Azonban az idő múlásával új helyzet is kialakult. Van még egy fél év a munkálatok megkezdéséig. Most azonban egy másik vállalkozóval ketten indítjuk el a dolgot. Remélhetőleg ez már változást hoz a tér sorsában ebben az évben is.

– A helyi tévéstúdióval kapcsolatosan várható-e valamilyen változás?

– Egyelőre a „várakozó álláspont” fejezi ki leghívebben a helyzetet. Mivel az eddig bekötött, mintegy 350 lakásnál jóval többnek kellene lenni ahhoz, hogy érdemes legyen szerkesztett műsorokat közreadni.

Addig az önkormányzati ülések előben és felvételtől való közvetítése zajlik, valamint hetente megpróbálunk érdekes eseményeket szalagra rögzíteni. Ezeket rendszeresen, hetente, vasárnap 14 órától adjuk közre, illetve a vasárnapi műsort hétfőn 17 órától szoktuk megismételni.

A látszat ellenére a helyi stúdió működtetőjének semmilyen beleszólása, vagy köze nincs a műszaki kivitelezésbe – a kábelek vezetése, vagy bekötésének menetébe. Ez a mezőberényi vállalkozó, Szűcs Imre feladata.

– A város rendezettségével, tisztaságával kapcsolatban (gondolva a turisztikára) a helyi Tourinform Irodának van valamiféle befolyása?

– Erre megvannak a megfelelő hivatalos szervek, amiknek ez lenne a dolga.

Ezen túl csak a Stipsicz Bethlen Károly által alapított Franciskadij, a virágos Gyomaendrődért kitüntető cím propagálásában, illetve értékelésében vesz részt az iroda.

Ajánlottuk természetesen, hogy az önkormányzat is kapcsolódjon be saját módján és lehetőségeivel egy ilyen akcióba. –Bíró-

ANYAKÖNYVI VÁLTOZÁSOK

Házasságkötés: Nagy Tamás Lajos és Fekete Ildikó

Akik eltávoztak közülünk: Dinya Miklósné Hanyecz Mária 87. Szeles Imréné Szakálos Terézia 82. Mészáros István 86. Német Imre 80. Iványi Zoltán 64. Bogya Sándorné Orovecz Margit 73. Farkas Imre 90. Petrás Kálmánné Bodnár Eszter 75 éves korában

Képviselők és fogadóórák

– Kiegészítés –

A Cigány Kisebbségi Önkormányzat – ifj. Dógi János fogadóórája: bármikor a lakásán, Fő út 80/1.

Telefon:

06/30/9158-604

Sok a

GELLAI IMRE a 8. sz. választókerületben, a FKGP színeiben indult az elmúlt évi helyhatósági választásokon. A kompenzációs listán jutott be a képviselő-testületbe.

Polgármesteri javaslat alapján választották alpolgármesternek Dezső Zoltán mellé. Gyomaendrőd jelenlegi kétpólusúsága miatt is határozta el a testület, hogy két alpolgármester tevékenykedjen a városvezetésben ezután.

Rövid interjúmban Gellai Imre alpolgármesteri teendőiről, elképzeléseiről számol be a Híradó olvasóinak.

- *Helyesli-e azt az elgondolást, hogy két alpolgármester legyen a városban?*

- Helyeslem. Azért is, mert mostanra már megtörtént a két alpolgármester közti munkamegosztás, és a feladatok egy személynek túl nagy terhet jelentenének...

- *Mint területi koordinációs feladatokat ellátó alpolgármester milyen terveket készített, milyen elgondolások szerint tölti be tiszttét?*

- Az endrői városrész természetesen hozzám tartozik, de adott esetben helyettesítjük egymást Dezső Zoltánnal. Mindketten kaptunk bizottsági koordinálási feladatot is. Én a Jogi és Ügyrendi Bizottság munkáját segítem.

További konkrét feladatok: a település agrár termelésében szerepet játszó szervezetekkel; olyan civil kezdeményezésekkel, szervezetekkel a kapcsolattartás, amelyek ugyan nem részesülnek önkormányzati támogatásban, de a város kulturális-, vagy közéletébe valamilyen szerepet játszanak; a Cigány Kisebbségi Önkormányzattal; különböző felekezetekkel; sport és kulturális megmozdulások rendezésével; pártokkal való egyeztetések, együttműködések figyelemmel kísérése.

Ugyanakkor a város területén működő vadásztársaságokkal való kapcsolattartás, különös tekintettel az idegenforgalmi integrálódásra, a városfejlesztési koncepciót illetően, de ugyancsak fontos az endrői részen a vízgazdálkodási társulásokkal történő folyamatos együttműködés, a város által nyújtandó hozzájárulások felhasználásáról szóló döntéseknél a város képvisellete. Itt azon beruházásokra gondolok, amelyek vízrendezési, vízkárelhárítási feladatokat foglalnak magukba.

- *Az endrői városrészközpont további fejlesztése, alakítása sokakat érint és érdekel...*

- A jövőképpel kapcsolatos elképzelésekhez, gondolatokhoz hozzátartozik például az is, hogy fogadóórám (is) szívesen látom azokat, akik szívükön viselik az endrői rész további sorsát és erről véleményük van. Ugyanis változtatni szeretnénk azon, hogy ne a már kész terveket bíráljuk, hanem adjunk tippeket, véleményeket elkészítéséhez, mert biztosan vannak elképzelések... Csak néhány példa: meg kell oldani az endrői piac kérdését; a volt Nosztra épületének sorsát... Aztán tovább kell folytatni a szennyvízberuházást, újabb gerinchálózatokat kell létrehozni. Ezeket a szakaszokon szóba jönnek természetesen az útépitések is. A volt ÁFÉSZ irodának is, úgy tudom, lesz gazdája már. Megoldást találunk a központ üres telkeire is, esetleg beépítéssel, a piac elhelyezésével. Sokat jelent a városkép alakításán az építésre váró idősek otthona is.



tennivaló

Útpadka építése szükséges például a Fő úton az élelmiszer-áruház és a Sikér közötti területen is.

- *Feladata-e a két településrész közötti feszültségek enyhítése?*

- Igen. Mindenképp ezt fel is vállalom, lehetőségeimhez képest. Én mindig is az egy városközpont megteremtésének, kiépítésének voltam és vagyok a híve. Az általam említett építkezések, városszépítések nem merítik ki egy távlati városközpont fejlesztésének a koncepcióját.

Pénzügyileg sem képviselnék ezek olyan értéket, amik megakadályozhatnák a leendő városközpont kialakítását. Azonban én is azt gondolom, hogy ez a város még nagyon sokáig kétpólusú marad. Talán azoknak van igazuk, akik azt mondják, hogy a kettőből csak az egyik fejlődött jobban. Tehát most az a cél, hogy a másik pólust is felhozzuk egy olyan szintre, amelynek kinézete egy rendezett város képét mutatja a Mezőtúr felől városunkba érkezőknek is.

A két településrész között fejlődjön tovább a város, ami azonban több tíz évet is igénybe vesz. Addig nem hanyagolhatjuk el az említett endrői városrészt, mert aztán helyrehozhatatlan hibákat okozunk. Az emberek hangulatát, közérzetét is befolyásolja ez a tényező. Mindez az idegenforgalomba történő nagyobb és jobb bekapcsolódást is szolgálja. - BK -

Tegyen Ön is javaslatot ismerősei közül arra a személyre, aki tevékenységével a település hírnevét öregbítette az országban, vagy határainkon túl, és ez alapján méltónak tartja valamelyik cím jelölésére.

Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete a Várossá nyilvánítás 10. évfordulója alkalmából a következő elismerő címeket adományozza.

JAVASLATOM:

1. Gyomaendrőd Város díszpolgára

.....

2. Gyomaendrődért emlékplakett

.....

3. Gyomaendrődért díszoklevél

.....

Ezt az Ön által kitöltött szelvényt a következő helyeken adhatja le 1999. február 15-ig:

- Városunk című havi folyóirat Szerkesztősége Gyomaendrőd, Damjanich u. 15.
- Endrői katolikus templom
- Gyomai református templom
- Polgármesteri Hivatal Szabadság tér 1.
- Szó-Beszéd Szerkesztőség Fő út 173-175.
- Gyomaendrőd Híradó Szerkesztősége

ÉLETREVALÓ

Csapatunk részt vesz az Életrevaló Plussz program vetélkedősorozatában. A verseny első feladata, hogy egy általunk híresnek tartott emberrel riportot készítsünk. A csapat döntése alapján dr. Dávid Imre polgármester urat kerestük fel. Őt faggattuk gyermekkoráról, terveiről, hivatásáról.

- *Gyermekkorában mi szeretett volna lenni?*

- Szarvason nevelkedtem, ott jártam szlovák iskolába, majd a Hunya melletti tanyavilágban éltem, s az Iványi sori általános iskolában tanultam. Mindig szerettem a mezőgazdaságot, főként az állatokat. Az volt a célom, hogy állattenyésztéssel foglalkozzak, így mezőgazdasági pályára készültem. Persze szerettem volna nagyobb városban élni.

- *Önt, mint mezőgazdasági szakembert, mi vitte arra, hogy a polgármesteri pozícióért induljon?*

- Én valóban nem készültem polgármesternek. Agrárszakember lettem, doktoráltam, mérnök tanári diplomát szereztem, s közben abban a szerencsében volt részem, hogy világot láthattam. Jártam Európa majd minden országában, Törökországban, Észak-Afrikában. Sajnos a tengeren túlra és a Távol-Keletre még nem jutottam el. Új, számomra érdekes kultúrákat, embereket ismertem meg.

Ekkor jött a rendszerváltás, s már 1990-ben, majd 1994-ben is megkerestek, hogy vállaljam el a polgármesterséget. Akkor még nem álltam kötelnek. Végül - nem titok - egy Duna-parti, budai halászcárdában beszéltek rá, hogy induljak az időközi választáson...

Ez nem szakma, hanem beosztás. Én úgy érzem, nem vagyok politikus alkat és karrierpolitikus sem. Teszem azt, amit a város számára a legjobbnak találók.

Úgy éreztem, hogy Gyomaendrőd többre hivatott. Sok energia megy el a viszálykodásra, nem a város fejlesztése volt a fő cél. A környező települések dinamikusabban fejlődtek. Úgy éreztem, hogy én elődömnél jobban fogom tenni a dolgom, ezért vállaltam a jelölést.

- *Mi a célja városal?*

- Szépüljön, épüljön. Nagyon sok lehetőségünk van. Gyomaendrőd rendkívül gazdag, jó fekvésű, de az emberek gondolkodásmódján változtatni kell.

Szeretnénk munkahelyeket teremteni, szeretném, hogyha a lakosság számára kulturált szórakozási lehetőségek lennének. Az emberek jó közérzetéhez hozzátartozik a közbiztonság is. E téren is van tennivaló. Az a cél, hogy az emberek büszkéek legyenek városunkra.

- *Mi volt a legnagyobb sikere?*

- A legnagyobb sikeremet agrárszakemberként értem el: a hunyai tsz eredményességének megtartása, az állami gazdaság talpra állítása 1982-ben.

- *Mi volt életének legnehezebb pontja?*

- Elsősorban a házasság, a család válsága. Aztán az, amikor a '90-es években politikailag nemkívánatos lettem, mint volt állami gazdaság igazgató. Ezen elég nehéz volt túltenni magam. De azért viszonylag elégedett vagyok az élettel, kiengesúlyozottnak tartom magam.

- *Mivel tölti a szabadidejét?*

- Van egy tanyám, kertem, ott gazdálkodom, művelem a kertet. Lucernamagot termelék külföldre.

Az igazi kikapcsolódás viszont az, ha kijárok foci-, vagy kézilabda-mérkőzésekre, cselgáncsra, s én is hangosan kiabálhatok, ha nem tetszik a bíró ítélete.

Ha tehetem olvasok, főként a múlt századi és a század eleji klasszikusokat: Jókait, Mikszáthot, Móriczot kedvelem.

- *Végül megmondaná nekünk, hogy ön szerint ki az életrevaló?*

- Szerintem az, aki az élet minden gondján felül tud emelkedni. Nem az, aki csak tanul, magol, hanem inkább a sokrétű, sokszínű embert tartom életrevalónak. S nem utolsósorban azok, akik azt a szakmát, pályát választották, amit szeretnek.

- *Köszönjük a beszélgetést!*

2. SZ. ÁLTALÁNOS ISKOLA 6. A OSZTÁLYA

VÉDŐNŐT KERES

A Városi Egészségügyi Intézmény gyomaendrői telephelyre a 6-os számú védőnői körzetbe körzeti védőnői munkatársat keres.

Követelmény:

- egészségügyi főiskola, védőnői szak
- diploma másolata
- szakmai önéletrajz
- érvényes erkölcsi bizonyítvány

Bérezés:

Kjt. szerint

Jelentkezni lehet:

Városi Egészségügyi Intézmény
Dr. Gedei Margit igazgató főorvos
Gyomaendrőd, Szabadság tér 1.
Telefon: 06 (66) 386-361

12 éves Klub

A gyomaendrői Siketek és Nagyothallók Klubja 12 éve alakult 30 taggal. Békés megyében csupán Gyulán, Orosházán, Gyomaendrődön és Békéscsabán működik olyan szervezet, mely a hallássérült emberek közössége, és azok érdekeit szolgálja. A szervezetek központja a Siketek és Nagyothallók Országos Szövetsége Budapesten van.

Jelenleg 120 tagja van a gyomaendrői Klubnak, mely siket, nagyothalló és pártoló tagokból tevődik össze.

A hallás csökkenésének számos oka és következménye lehetséges. A testi jelenség hatással van minden hallássérült lelkiállására is. A lelki jelenségek közül leggyakrabban jelentkeznek a zárkózottság, az önbizalom csökkenése, a bizalmatlanság mások iránt. A felnőtt korban (beszéd birtokában) bekövetkező nagyothallást okozó hallássérülés egyúttal pszichés trauma is. A nem kívánatos lelki jelenségek (emberkerülés, letargia, gyanakvás) kialakulásának elkerülésére nagyon fontos az a meggyőződés, hogy a sérült hallású egyén semminél kevesebb halló társainál. E meggyőződést azonban csak a környezettel kapcsolatban lévő hallássérült szerezheti meg. Az, hogy nincs kizárva a hallók társadalmából nagyban fokozza önbizalmát, nagymértékben eloszlatja a mások iránti bizalmatlanságát is.

Aki pedig bízni tud önmagában és másokban, az a hallási csökkentsége ellenére is tetterős, hasznos dolgozó tagja marad a társadalomnak és egészen bizonyos, hogy jó munkát végez. Számtalan kiváló munkájú hallássérült ember bizonyíték erre. Életük, munkájuk, önbizalmuk legyen buzdító példa azok számára, akik még a halláscsökkenésük miatt zárkóztak. A környezetnek, a családnak minden erejével harcolni kell a halláskárosult zárkózottsága ellen és aktivizálni kell őt. Ezért igen fontos célja a klubnak a hallássérültek integrálása a hallók társadalmába. Ezért fontos, hogy a halló pártolótagok nem sajnálkoznak, hanem egyenrangú társként kezelik a hallássérültet. A 12 éve működő Klubunknak hagyományai alakultak ki. Ilyen a december első felében megrendezésre kerülő Téli- és Karácsonyi ünnepünk, ilyen a hallássérült gyermekek megajándékozása, valamint a hallássérült emberek kiskorú gyermekeinek megajándékozása.

Az, hogy ez a szép ünnepség 1998-ban is megrendezésre kerülhetett, köszönetünket fejezzük ki támogatóinknak, akik tombolatárgyaikkal, készpénzzel járultak hozzá a bevételhez. Köszönettel a SINOSZ gyomaendrői és dévaványai tagjai nevében.

(A szponzori lista januárban jelent meg - a szerk)

JÁNOVSZKY GYÖRGYNÉ

• APRÓHIRDETÉSEK •

Gyomán ház eladó Zalka Máté u. 14. sz. alatt. Érdeklődni tel.: 283-901 az esti órákban.

Hálózozóabútor és villanyűtő eladó. Érdeklődni tel.: 283-901 az esti órákban.

Rekamíé eladó. Gyomaendrőd. Zrínyi M. u. 22.

2 db könyvvállvány eladó. Tel.: 285-068 B. Molnár u. 25.

Endrődön. Sugár u. 14. szám alatti 3 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Érd.: 282-878. vagy 285-325

Gyoma. Torzsási holtágnál 900 m² vízparti, bekerített kert fiatal gyümölcsfákkal eladó. Saját stég, villany van. Érd.: 283-523 tel.

Gyomán 3 szobás, gáz- és vegyes tüzelésű központi fűtéses ház sok melléképülettel, szép környezetben eladó. Érdeklődni: 60/481-277

Cómbi gyermekágy eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Achim u. 11. sz. Tel.: 284-812

626-os Polski Fiat eladó. Érd. lehet a 283-414-es telefonon.

Vásártéri ltp.-en III. emeleti lakás eladó. Érd.: 284-647 az esti órákban.

Nyáralót vennék jól megközelíthető helyen! Bónom. és Söcözug előnyben. Érd.: 30/9241-741

Összkomfortos családi ház eladó, vagy Vásártéri ltp.-en földszinti csere is érdekel. Érd.: Gyomaendrőd, Apponyi u. 15/1.

50 bála lucernaszéna eladó. 300 Ft/bála. Érd.: 06/66/282-579

Padlószőnyeg új, mohazöld. 70 m² eladó. Érd.: 282-579

Üzemképes, rendszám nélküli Wartburg bontásra eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Toronyi u. 7. Tel.: 66/284-540

Könyves K. u. 20. sz. alatti gázos ház, illetve Holdfény söröző eladó, nagy alsóépülettel, nagy telekkel. Tel.: 66/282-105

3 szobás, összkomfortos kertes családi ház nagy melléképülettel eladó. Gyomaendrőd, Mátyás kir. u. 36. sz.

Magtárúpon a Holdfény söröző eladó. Érd.: 282-105

Jó állapotban lévő HARR 9 márkájú gyújtókosaras fűnyíró eladó. Érd.: 282-334. 18 óra után. Kovács Gyula.

Gyári csomagolású, 150 literes villanybojler áron alul eladó. Érd. lehet: 66/386-440

Endrőd-Kocsorhegy V. ker. 31. alatti ház 600 □-ól földdel, sok melléképülettel eladó. Érd.: Endrőd, Selyem út 95.

Gyomán összkomfortos ház eladó. Gáz központifűtés, vegyes tüzelésű kazán, ipari áram. telefon. beépíthető padlástér, alsó épület. I.ár: 3.1 M Ft. Érd.: 284-403. Kiss Károly.

Két generáció részére alkalmas komfortos családi ház ipari árammal eladó. I.ár: 3.5 M Ft. Érd.: 66/285-489

Minden igénybevett lábra kismacipót. Megrendelheti és megvásárolhatja Gyomaendrőd, B. Molnár u. 10/1. „Főliabolt”. Tel.: 66/285-075. Fax: 66/284-332

Vásároljon kényelmesen, katalógusból! Szórakoztató elektronikai-, és háztartási gépek (Whirlpool, Sony, Philips, Samsung, AEG) éves kamatmentes részletre. Érdeklődni: 386-288-as telefonszámon 17 óra után.

Simson S50B Tak. kultivátor, T5-ös Pannónia henger, valamint egy megkímélt Lada 1200-as eladó. Érdeklődni: 284-660-as telefonon.

Söcöz-zugban 500 □-öles vízparti telek eladó. Érdeklődni tel.: 285-795

Sürgősen eladó az Október 6. ltp.-en 3 szobás, összkomfortos, 86 m²-es, két erkélyes, földszinti lakás. Érd.: Gyomaendrőd, Október 6. ltp. 7. lh. 1. ajtó, egész nap.

Öregszőlőben gazdálkodásra alkalmas ház eladó. Érd.: 285-293

Mezőgazdasági bér munkát: szállítást, szántást, vetésselőkészítést, vetést, kaszálást, bálázást vállalok. Bucsi Imre Gyomaendrőd, Rózsa F. u. 14. Tel.: 284-295. 60/484-687

Endrődön, a Fő út 65. sz. családi ház szép környezetben, nagy kerttel eladó. Közművesített, villanyfűtéses, telefonos. Érdeklődni: 17 óra után 66/284-469-es telefonon.

Színes tévék helyszíni javítását, áthangolását, videojavítást vállalok. Tel.: 283-270

Előnevelt csirke, kacsá jegyezhető. Szeleini Fő út 4. sz. Tel.: 386-077

Skoda 100-as gépkocsi alkatrésznek eladó. Érd.: a 285-820-as telefonszámon, 17 óra után.

„Égy rózsaszál”. Január 12-én délben valószínűleg elkerültük egymást. Kérek írj újra egy hétvégi időpontot, vagy címet, telefonszámot, ahol elérhetnélek. Gyomaendrőd, Pf 101. címre.

Napocsibe, kacsá, liba és előnevelt csibe előjegyezhető Nemes Tiborné Gyomaendrőd, Sugár u. 4. Tel.: 284-392. 20/9894-598

Garázs kiadó Achim u. 1. sz. alatt. Érd.: telefonon 284-817 este. 28/160/70 barna hajú, zöld szemű, enyhén mozgáskorlátozott elvált nő (hatéves kisfiával) hasonló adottságú társat keres „Megértés” jeligére.

Kitűnő állapotban lévő MZ-125-ös motorkerékpár eladó. Bontott téglát beszámítok. Vincze Zoltán Gyomaendrőd, Jókai u. 5. Tel.: 66/284-741

Kisiskolások korrepetálását és német nyelvtanítását vállalom. Tel.: 285-556

Tiszta haszon – biztos háttér

Pannon GSM előfizetés nettó 4.800 Ft, bruttó 6.000 Ft

Panasonic G450 nettó 4.800 Ft bruttó 6.000 Ft **

Ericsson GF 768 nettó 18.800 Ft bruttó 23.500 Ft **

Ericsson GH 688 nettó 15.200 Ft bruttó 19.000 Ft **

Ericsson S 868 nettó 19.600 Ft bruttó 24.500 Ft **

Nokia 6110 nettó 34.800 Ft bruttó 43.500 Ft **

Nettó 7.800 Ft Bruttó 9.750 Ft beszélgetési kedvezmény*

PANNON GSM

Az élvonal. Hivatalos viszonteladó

* Akció előfizető vásárlása esetén a harmadik teljes számtalajzi időszakig kezdve Ön 10 egymást követő időszakon keresztül havi nettó 780 (bruttó 9750 Ft beszélgetési percdíjkedvezményre jogosult

** Ajánlatunk új Pannon GSM előfizető vásárlása és 2 éves szerződés kötés esetén, a kizárólag előfizető, illetve vásárlásig érvényes. Vásárláskor személyi igazolványán kívül utalve, jogesélyny, bankkártyája közül kettőt hozzon magával!

Használt működőképese mobiltelefonját 10.000 forintos átlagáron megvásároljuk

TUNERTEL Híradástechnikai Szaküzlet

Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 45. sz. (a Stop butikson) Tel./fax: 66/282-230, 06 20/9223-111, 06 20/9230-146

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskay u. 59.

Telefon: 06 66/285-227 06 30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútort (szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitéka, konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

BÁRKAI ZSOLT, GYOMAENDRÖD, BOCSKAY U. 59.

Gépjármű-tulajdonosok figyelme!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumibroncsok árusítása személy-, teher-, mg.-i gépjárművekhez, valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű és targonca gumiköpeny szerelését, javítását, centrozását

Érdeklődni: Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127

Nyitva: H–P: 8–17-ig, Szó.: 8–12-ig.



Copy-Force

Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

Új és használt számítógépek, fénymásolók adása-vétele

SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI SZERVIZ!

Másolópapír, faxpapír, leporelló

Nyomtatókazetta, festékszalag, toner

HP, OLIVETTI, CANON, EPSON-INJEKT

patronok felújítása, újratöltése

HP 4P, 5P, 6P, HP 4L, 5L, 6L Cartridge újratöltése

Ricoh, Sharp, Canon másológépek kazettatöltése

AUDIO-VIDEOSZERVIZ!

5500 Gyomaendrőd, Zrínyi u. 26. • Tel.: 66/284-788. 20/9439-172

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 386-122, fax: 386-320

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Beküldési határidő: minden hó 25-ig.

Feladó neve:

Címe:

Apróhirdetés szövege (max. 20 szó):

(olvasható írással!)



Hozzánk korhatár
nélkül betekinthet.

THOMAS FARMERÜZLET *Jeans*

Gyomaendrőd, Kossuth u. 34.

Téli vásár február 1-jétől 28-ig
Óriási árengedmények
Női, férfi- és gyermek áruinkból

PRÓBÁLD FEL ÉS

HORDD EL MAGAD TERMÉKEINKET „Thomas”

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Ajánlataink:

Vetőmagok, lemosó vegyszerek, zöldségfélék,
virághagymák

Kukorica vetőmagvak

Gumicsizmák, kerítésdrótok

Kertészszerszámok, fűrészek, metszőollók

MŰANYAG KUKÁK

Farkas Máté

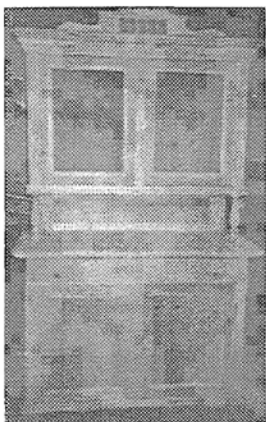
Tel.: 06/20/9527-032, 66/386-274

THERM U X 5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./Fax: 66/386-614,
386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)



KERTMEGI MIHÁLY

általános asztalos

GYOMAENDRŐD

Bajcsy-Zs. út 111. sz.

Telefon: 66/283-225

MEGRENDELHETŐK:

**ajtók, ablakok
és bútorok
egyedi megtervezése
és kivitelezése**

TUTI



TURI

Télikabátok

már 200 Ft-tól kaphatók

GÉPRONGY

folyamatosan kapható

Nyitva tartás:

Gyomaendrőd
Fő út 230.

Hétfőn: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig

Gabonamoly-, zsiszikkázósítás

MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS

csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-120, 386-203



Tankolt már ebben az évben

99 Ft-os benzint?

Ugye hihetetlen?

Nem az idő kerekét porgettuk vissza,
csak egy ajánlatot adunk!

**Ha Ön január-február hónapban nálunk
rendeli meg új Suzuki márkájú autóját,
akkor 38 000,- Ft értékben feltöltött benzin
MOL-Chip kártyát adunk ajándékba,
ami azt jelenti, hogy Ön kb.**

14-szer tankolhatja tele autóját – INGYEN!

Tehát '99-ben 99 Ft-os benzinnel

9999 km-t autózhathat!

Ne feledje szlogenünket:

A benzin akkor sem lesz olcsóbb,
ha Suzukival jár, csak kevesebb kell belőle!

**Várja Önt a Szarvasi Autócentrum Bt.
Autószalon, márkaszerviz, autóalkatrész-
értékesítés ebben az évben is.**

Térjen be hozzánk – higgye el érdemes!

SZARVAS, KAZINCZY U. 4. TEL./FAX: 313-882



Körösi Weekend Horgász- hobby-, kempingszaküzlet

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

Festékek – nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

**MEGINDULT A GYÜMÖLCSFÁK
ÉS DÍSZNÖVÉNYEK BESZERZÉSÉNEK IDEJE.
VÁLOGASSON SZÉLES
VÁLASZTÉKUNKBÓL!**

1. Bolt: Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 66/386-827

2. Bolt: Gyoma központjában – Fő út 173-179

(Kolman Itp.)

Nyitva: minden nap 8-18 óráig

DINYA IMRE

Vas-műszaki boltja

Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Tel.: 06/60/388-953, 06/60/484-690

KÉSZÜLJÖN A TAVASZRA!

Tetőfedő anyagok:

műanyag, horganyzott hullámlemez fedőanyagok

Elektromos profi és barkács szerszámok,
kéziszerszámok

Mosógépek • Televíziókészülékek

Kerékpárok és alkatrészei

GYÓGYÁSZATI SEGÉDESZKÖZÖK, GYÓGYTERMÉKEK BOLTJA

Gyomaendrőd, Fő út 214. sz.

Telefon: 66/282-822

Elektromos ágymelegítő (130 x 75) villanypárna

• masszírozók • pezsgőfürdős lábmasszírozó

véryomásmérők nagy választékban • digitális és

analog szobamérlegek • szobakerékpárok • gyógypár-

nák • infralámpák • illóolaj-párolgató (elektromos)

Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig 9-17 óráig, szombaton 8-12 óráig

Orvosi vények beváltása.

ONLINE Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1. • TEL.: 06/66/284-559

E-mail: online@bekes.hungary.net

Böngésszen Ön is az INTERNETEN

az 1999. év Internet slágerével, a Data-Pack díjcsomagok valamelyikével.

Internet szörfözés havi díj nélkül már 2000 Ft + áfa-ért!

Nyitva: hétfőtől péntekig 9-17-ig, szombaton 9-12-ig



Vállalkozók figyelem!

Üzlethelyiségek
kedvező feltételekkel

ELADÓK

illetve

BÉRBE ADÓK

Érdeklődni lehet az ÁFÉSZ központi
irodájában személyesen,
vagy a 66/386-874-es telefonon

**PVC, padlószőnyeg,
tapéta nagy választékban kapható!**

GELLAI MIKLÓSNÉ

Gyomaendrőd, Fő út 29. • Tel.: 66/285-392

Nyitva a hét minden napján!

Tüzép-telep

Gyomaendrődön az endrői vásártéren

Építő- és
tűzelőanyag

nagy
választékban!

Mindenféle utalványt
beváltunk.

Építőanyagok rövid
szállítási határidővel!

Tel.: 06 60/454-991, 66/284-812 (este)

GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233 Fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítőipari kivitelezés és szolgáltatás,
- szemétszállítás,
- szállítás, gépbérlés,
- betonértékesítés, helyszínen történő kiszállítás,
- teljes körű temetkezési szolgáltatás,
- közműveseket felvesszünk!

KÖRNYEZETVÉDELMI ÜGYINTÉZÉS

társaságoknak, vállalkozásoknak

RÁCZ MÁRIA környezetvédelmi szakelőadó

Gyomaendrőd, Tamási Áron u. 31. sz.

Tel.: 66/284-505, 06/20/9857-378

• Rendőrségi hírek •

a januári eseményekről

Sajnos újfent megszokasodott a hétvégi vikendházak feltörése. Az elmúlt időszakban a Bónom-zugban öt, a Harcsásban öt, a Torzsásban kettő, a Siratóban, a Pocosban, a Templom-, a Sóczó-, a Dan-zugban álló épületekbe egyszer-egyszer törtek be, de a Kiss Lajos üdülőszalonon lévő nyaralókat is meglátogatták. Minden mozdítható értéket – horgászfelszereléseket, műszaki cikkeket, konyhai felszereléseket, fűnyírókat, teát, kávét, falórát, tévét, aggregátort, ágyneműket, kéziszerszámokat – elvisznek. Érdekes a tulajdonosoknak a legkisebb tárgyakat is onnan elvinni a téli időszakra. Van olyan ház is, amelyet feltörték ugyan, de semmit nem vittek el, legfeljebb meghúzódtott benne az elkövető...

• Január 1-jén jó ízű verekedéssel köszöntötték a vendégek az új esztendő a Zöld pokol nevű vendéglátóban. Három személy sérülése lett az eredmény.

• A Shell benzinkút snack-bárjában, illetve raktárában besurranó tolvaj tett kárt a készletben. Pezsgőt, nápolyit, kekszet vitt el.
• 3-án fatolvajok garázdálkodtak a Kuria-dűllőben, ellenük szabálysértési eljárás folyik. A fatolvajok dolgoztak még 14-én is a Bessenyei u. végében, ahol kőrisfát vágta ki, őket tetten érték. Egy falopó csoport újabb akciója zajlott 17-én este a Móra utcában. A fűrészelepről már felhasználott aprófát és hulladékfát zsákmányoltak. A rendőrfőnök elfogta őket egy bejelentést követően.

• 5-én a Birka csárda parkolójában várakozó egyik gépkocsit feltörték álkulccsal és egymillió forintot loptak el belőle a diplomatautóval együtt, amiben az összeg meghúzódtott.

• 8-án a Volán busztróban tört ki verekedés. A hajcihőt megúno egyik „aktív” egy széket vágott a kirakatba, s ezzel megszűnt a csetepaté. Sérülés nem történt.

• 10-én súlyosabb sérüléssel járó baleset történt a szarvasi úton. A kerékpárját a felezővonalon toló egyént ütött el egy szarvasi autóvezető.

• 14-én a Kner I. Gimnázium tornatermi öltözőjéből számos ruhaneműt és cipőt, valamint készpénzt raboltak. Másnap az elkövetőt sikerült elfogni. A házkutatás során egy walkman kivételével mindent megtaláltak nála.

• Súlyos sérüléssel végződött egy kerékpáros és egy villanypózná találkozása a Fő út, Pásztor J. u. kereszteződésében 15-én.

• 19-én közlekedési baleset történt a 46-os főúton Nagylapos és Endrőd között. Egy kerékpáros meggondolatlanul átvágott az úttesten, ahol egy gépkocsi elütötte, de könnyű sérülésekkel megúsza a találkozót.

• A játékgépek aprópénzért követtek el betörések 20-ára virradóra a Shell benzinkút snack-bárjába, majd 21-ére a Nyárfás kocsmába.

• 24-én, 25-én a csúszós utakon megcsúszásos balesetek történtek. A Kondorosi úton és Hunya felé menet egy-egy gépkocsi vezetője könnyű sérülésekkel megúsza a csúszást, de a Körösladányi úton megcsúszott vezető kulcsfonttörést szenvedett, amikor az árokban kötött ki gépkocsijával.

• 25-én nappal a Vásártéri lakótelep egyik lakásába álkulccsal betörő hatolt be, onnan 107 ezer Ft készpénzt vitt el.

• 25-én az endrői Dreher söröző előtt, és a Sportcsarnok előtt szinte egyidőben követtek el gépkocsifeltörést. Az előbbi helyen egy diplomatautóhoz jutott a tolvaj, eddig ismeretlen értékekkel, míg a másik esetben csak anyagi kár keletkezett.

Értékelés '98

A gyomaendrői rendőrség parancsnokának, Tóth Bálintnak a tájékoztatója szerint településünkön 1998-ban 40 személyi sérüléssel járó baleset történt. Ebből 3 halálos, 22 súlyos, 15 könnyebb sérüléssel járt.

Főleg a kanyarodási, elsőségsadási kötelezettség elmulasztása a fő okozó, de a gyorsajtás és ittas vezetés is előidéző-

gyomafarm
kft.

A GAZDÁK
SZOLGÁLATÁBAN

GAZDA KISÁRUHÁZ a Penny Market mellett

Már most gondoljon a tavaszra!

Megérkeztek az ideai kerti magvak, burgonya minigumók, virághagymák, lemosó növényvédő szerek, háti permetezőgépek.

Ezenkívül: fóliák, csizmak, csizmabélések, ponyvák, fém és műanyag kukák, fa- és fémlétrák, szivattyúk, asztali rögzíthető kukoricamorzsolók, kerti szerszámok.

Disznóvágáshoz: húsdarálók, kolbásztöltők, kések, üstök, üstházak, pörzsölők, gázégők, henteskötények, zsinegek.

Favágáshoz: keretes, elektromos és benzines fűrészek kaphatók.

Növényvédelmi szaktanácsadás!

Gyomaendrőd, Pásztor J. u. 39. • Telefon: 66/386-359

Szemétnek edény

A Gyomaszolg Kft. felhívja a szilárd burkolatú utak, utcák lakóit, hogy a Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete az 1990. évi LXV. tv. 16. par.-ban biztosított jogkörében eljárva a város tisztaságáért, a kulturált emberi környezet megőrzéséért alkotott rendeletének 5. par. 3. bekezdése az alábbiakat írja elő:

– „a szemétszállításba bekapcsolt ingatlanokon a háztartási szemetet a GÉPI GYŰJTÉSI TECHNOLÓGIÁNAK MEGFELELŐ EGYSÉGES, FEDHETŐ EDÉNYBE, KUKÁBA kell gyűjteni.”

Kérjük az érintett lakosságot, hogy legkésőbb 1999. március 1-jéig a kukaedényeket beszerezni szíveskedjen.

A jelzett időpontra túl a zsákba, dobozba gyűjtött és kihe-lyezett szemetet **NEM** szállítjuk el.

Tisztelt Lakosság!

A környezet tisztasága, kulturált emberi környezet megőrzése érdekében kérjük szíves együttműködésüket.

GYOMASZOLG KFT.

je a baleseteknek. ('99-ben eddig – dec. 18-tól – 8 közlekedési baleset történt.)

A bűnügyi csoport munkáját dicséret illeti, hiszen 739 bűncselekmény vált ismertté Gyomaendrődön, ahol 609 ismeretlen elkövető ellen indították el az eljárást. Ezekből 267-et felderítettek (43.8%). A kiemelt bűncselekmények, pl. a betöréses lopások ismeretlen tettes által elkövetett eseteinek felderítési aránya 54.1% (353 elkövetés, 191 felderített).

Nagyszámú vikendházfeltörés elkövetőjét fületék le. Tulajdonképpen a zöme elkövetés felderítetté vált, ami az eredményt feljavította.

Bírságkiszabás: 79 személyt fogtak el, 32 esetben tettenérés-sel, 5-öt közözés alapján.

3142 szondát fűjattak meg – 134 esetben volt ittas az illető. 298 feljelentést tettek 223 szabálysértési, 75 büntetőügyben. 613 800 Ft helyszíni bírságot vetettek ki.

Gyomaendrői Híradó • Gyomaendrőd Város Önkormányzatának lapja • Felelős szerkesztő: Biró Károly

Kiadja: Gyomaendrőd Képviselő-testülete • 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. • Tel.: 66/386-122/123 • Fax: 66/386-320

Felelős kiadó dr. Dávid Imre polgármester • Készült: Felt Print Bt. nyomdában, Gyomaendrődön, Telefon: 06 66/386-503/1

Terjesztik a gyomaendrői kereskedők • Engedélyszám: III/PHF/108/BE ISSN 1417-7390